

# heidenfeld



**ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG**

**ÖLRADIATOR**

**ÖR200**

Artikelnummer: PR0032257-01

# EINLEITUNG

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

wir möchten Sie zum Kauf Ihres neuen Öl-Radiators der Marke Heidenfeld beglückwünschen. Heidenfeld bietet eine breite Palette an Terrassenheizpilzen, Heizstrahlern und Infrarotheizungen an. Alle Geräte entsprechen den derzeit gültigen Normen und verfügen somit über höchste Qualitätsstandards.

**Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.**

Damit Sie Ihren Infrarot Wand-/ Deckenheizstrahler mit voller Funktionsfähigkeit nutzen können und noch lange Freude daran haben, lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

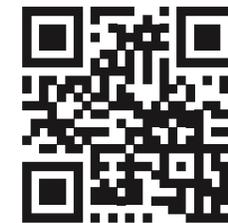
Lesen Sie dieses gesamte Dokument vor der Inbetriebnahme und der ersten Benutzung aufmerksam durch. Es liegt in Ihrer Verantwortung, jeden Nutzer dieses Geräts in allen Sicherheitsvorkehrungen und Hinweisen sorgfältig und ordnungsgemäß zu unterweisen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sicher und sorgfältig auf!

**Wir lassen Sie nicht alleine!**

Sollten Sie Hilfe bei der Inbetriebnahme oder bei der Instandhaltung Ihres Geräts benötigen, können Sie uns gerne unter der unten angegebenen Telefonnummer erreichen. So lassen sich alle Fragen schnell und unkompliziert in einem Telefonat klären. Alternativ können Sie uns auch eine Mail zuschicken. Unser Serviceteam steht Ihnen zudem gerne für Fragen rund um die Reparatur und den Austausch von Teilen zur Verfügung.

## Miweba GmbH

 Gewerbepark 20  
96149 Breitengüßbach  
 09544 9879080  
 kundenservice@miweba.de



miweba.de



@miwebaTV



@miweba.de



@miwebagmbh

# INHALTSVERZEICHNIS

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. Technische Daten .....            | 7  |
| 2. Entsorgung .....                  | 9  |
| 3. Wichtige Sicherheitshinweise..... | 8  |
| 4. Montage.....                      | 10 |
| 5. Korrekte Verwendung.....          | 11 |
| 6. Wartung.....                      | 13 |
| 7. Konformitätserklärung .....       | 13 |

## HILFE ZUM PRODUKT

Weitere Informationen wie FAQs zum Produkt, YouTube-Aufbauvideos sowie technische Daten finden Sie unter diesem Link.

Scannen Sie hierfür einfach den QR-Code.



# 1. TECHNISCHE DATEN

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Produktnummer</b>           | <b>PR032257</b>   |
| <b>Produkthighlights</b>       | Timerfunktion mit Abschaltautomatik, einstellbare Thermostatsteuerung, Überhitzungsschutz, Kippschutzschalter und max. 2,5 kW |
| <b>Einsatzbereiche</b>         | Innenräume wie Küche, Wohnzimmer, Keller, Garage usw.   |
| <b>Sicherheit</b>              | Überhitzungsschutz, Abschaltautomatik, Kontrollleuchte, Kippschutzschalter  |
| <b>Produktmaße (L X B X H)</b> | 46 x 23,5 x 62,5cm  |
| <b>Gewicht</b>                 | 11,10 kg  |
| <b>Zertifikate</b>             | CE, ErP, RoHS   |
| <b>Weitere Funktionen</b>      | Kabelaufbewahrung   |
| <b>Material</b>                | Kunststoff und Eisenblech   |
| <b>Transport</b>               | 4x 360° Hartgummirollen und Haltegriff  |
| <b>Temperaturbereich</b>       | 95-115°C  |
| <b>Heizleistung</b>            | 1000W / 1500W / 2500W   |
| <b>Montage</b>                 | Rollen müssten montiert werden  |
| <b>Heizstufen</b>              | 6 Stufen einstellbar durch einen Drehregler   |
| <b>Kabellänge</b>              | 1,55m   |
| <b>Garantie</b>                | 3 Jahre   |
| <b>Wichtige Hinweise</b>       | Wechseln Sie das Öl nicht selbständig!<br>Kontaktieren Sie hierzu einen Heizungsinstallateur/-in                              |
| <b>Timerfunktion</b>           | 1 - 24 Stunden mit Abschaltautomatik  |
| <b>Art Der Bedienung</b>       | Drehregler und Kippschalter   |

## 2. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

### **WARNUNG: LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH**

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden:

**ACHTUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1m.

**WARNUNG:** Um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder von Verletzungen zu verringern.

1. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen wie das Gerät zu benutzen ist.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
4. Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
5. Lassen Sie das Heizgerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
6. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern, Behinderten oder älteren Menschen verwendet wird und wenn das Heizgerät in Betrieb und unbeaufsichtigt ist.
7. Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
8. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden, Läufern oder Ähnlichem. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
9. Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder wenn das Heizgerät eine Fehlfunktion hat.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch eine autorisierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
11. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
12. Verwenden Sie das Heizgerät in einem gut belüfteten Bereich. Stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungs-

## 2. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (FORTSETZUNG)

oder Abluftöffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten. Verwenden Sie das Heizgerät nur auf ebenen, trockenen Flächen.

13. Stellen Sie das Heizgerät nicht in die Nähe von brennbaren Materialien, Oberflächen oder Stoffen. Das Gerät muss eine Mindestentfernung von 1m aufweisen.
14. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
15. Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
16. Um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass Ihre nackte Haut keine heißen Oberflächen berührt.
17. Dieses Heizgerät ist mit einer bestimmten Menge Spezialöl befüllt.
18. Reparaturen, die ein Öffnen des Ölbehälters erfordern, dürfen nur von autorisierten Personen durchgeführt werden.
19. Bei der Verschrottung des Geräts sind die Vorschriften für die Entsorgung von Öl zu beachten.
20. Das Heizgerät sollte nicht in einem Raum verwendet werden, dessen Bodenfläche weniger als 5 m<sup>2</sup> beträgt.
21. Das Kabel sollte nicht in der Nähe von heißen Oberflächen verlegt werden.
22. Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

## 3. ENTSORGUNG

**Achtung:** Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Nähere Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Entsorgungsstelle Ihrer Gemeindeverwaltung. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.



### **Europäische Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU**

Entsorgen Sie Ihr Gerät **in keinem Fall** über den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie ihn ausschließlich über einen kommunalen oder zugelassenen Entsorgungsbetrieb. Beachten Sie hierbei die aktuell geltenden Vorschriften. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung nach einer sach- und umweltgerechten Entsorgungsmöglichkeit.



### **Recycling**

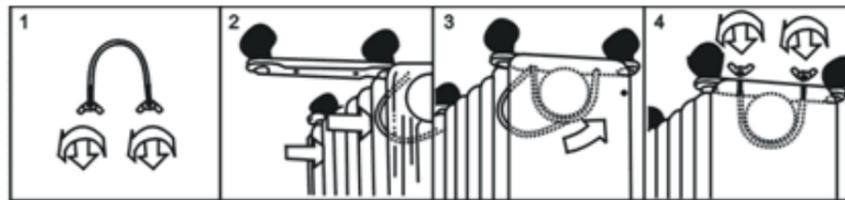
Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Verpackungsmaterialien können dem Rohstoffkreislauf wieder zugeführt werden. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

## 4. MONTAGE



1. Thermostat Drehknopf
2. Ein/Aus Schalter
3. Timer
4. Kabel Aufbewahrung
5. Heizungslamellen
6. Rollen

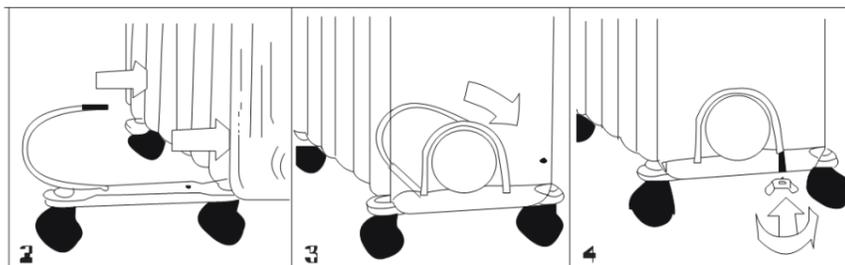
**Wichtig:** Montieren Sie die mitgelieferten Rollen, bevor Sie das Heizgerät in Betrieb nehmen.



1. Stellen Sie den Heizkörper kopfüber auf eine kratzfreie Unterlage, stellen Sie sicher, dass er stabil steht und nicht umfallen kann.
2. Schrauben Sie die Flügelmutter von den mitgelieferten u-förmigen Gewindestangen ab und befestigen diese links und rechts zwischen den letzten und vorletzten Lamellen mithilfe der zwei mitgelieferten Rollenbefestigungsbleche.

Hinweis: Nicht zu fest anziehen, da sonst Teile beschädigt werden können.

3. Schrauben Sie die 4 Hutmutter von den Rollen ab, stecken die Rollen durch die äußersten Bohrungen der Rollenbefestigungsbleche und schrauben diese mit den Hutmutter wieder fast an.
4. Drehen Sie den Heizkörper wieder in seine Ausgangslage und stellen ihn auf die eben montierten Rollen.



## 5. KORREKTE VERWENDUNG

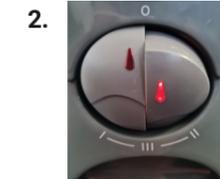
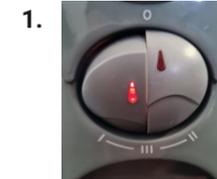
1. Um den Ölradiator in Betrieb zu nehmen, stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und schalten den Kipphebel auf gewünschte Leistung.

**Hinweis:** Das Produkt verfügt über einen Überhitzungsschutz und schaltet sich bei hohen Temperaturen automatisch ab.  
**Achtung:** Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Gegenständen und sorgen Sie für genug Abstand zu Wänden.

**1.Bild:** Schalter links gekippt  
= Heizstufe 1 (1000W)

**2.Bild:** Schalter rechts gekippt  
= Heizstufe 2 (1500W)

**3.Bild:** Beide Schalter gekippt  
= Heizstufe 3 (2500W)



2. Um die Wunschtemperatur noch genauer regeln zu können verfügt das Gerät über einen zusätzlichen 6 Stufen Thermostat Drehknopf (**Bild rechts**). Auf Stufe 6 und Heizstufe 3 bringt die Heizung ihre volle Leistung.

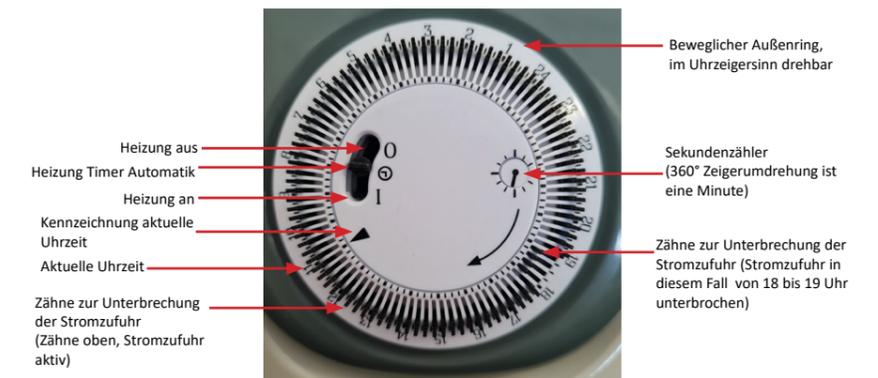


### Abschaltautomatik

1. Die Zeitschaltuhr verfügt über eine Kennzeichnung in Form eines schwarzen Pfeiles. Dieser Pfeil bildet die aktuelle Uhrzeit ab, sodass Sie das Rädchen zunächst zur aktuellen Uhrzeit drehen müssen. Ist es zum Beispiel 16 Uhr, drehen Sie den beweglichen Außenring im Uhrzeigersinn, bis die 16 genau unterhalb des Pfeiles ist.
2. Nun stellen Sie die Schaltzeit ein: Drücken Sie die Zähne bei der Uhrzeit, wann die Stromzufuhr abgeschaltet werden soll, nach unten. Die restlichen, oben stehenden Zähne bilden nun die Zeit ab, an denen die Stromzufuhr weiter aktiv bleiben soll.

**Beispiel** (wie rechts im Bild):

Möchten Sie, dass Ihr Ölradiator zwischen 18 und 19 Uhr ausgeschaltet werden soll, so drücken Sie die Zähne entsprechen dieser Uhrzeit einfach nach unten.



### ACHTUNG:

1. Wenn beim Heizgerät die Stromzufuhr gekappt wird z.B. durch Kurzschluss oder Stromausfall, sollte der Timer nach dem Einschalten erneut eingestellt werden.
2. Die Kontrollleuchte leuchtet, wenn der Kipphebel aktiviert und an der Zeitschaltuhr der Hebel auf der Position, Heizung an, gestellt ist. Ebenfalls wenn die Zeitschaltfunktion aktiviert ist (mittlere Position des Hebels an der Zeitschaltuhr). Oberste Position des Hebels schaltet sich das Gerät ab.
3. Die Kontrollleuchte erlischt wenn der Überhitzungsschutz aktiv ist. Ebenso wenn das Gerät gekippt wird und sich der Kippschutz aktiviert.

## 6. WARTUNG

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Heizkörper komplett abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
2. Wischen Sie den Heizkörper mit einem weichen, feuchten (nicht nassen) Tuch ab.

**WARNUNG:**

Tauchen Sie das Heizgerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein.  
Verwenden Sie keine Reinigungschemikalien wie Reinigungsmittel und Scheuermittel.  
Achten Sie darauf, dass der Innenraum nicht nass wird, da dies eine Gefahr darstellen könnte.

3. Lagern Sie das Heizgerät an einem sauberen, trockenen Ort.
4. Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion oder eines Zweifels nicht, den Heizkörper selbst zu reparieren, beauftragen Sie eine autorisierte Person da dies sonst zu einer Brandgefahr oder einem elektrischen Schlag führen kann.

## 7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Mit dem CE-Zeichen erklärt der Inverkehrbringer, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

# Miweba GmbH

 Gewerbepark 20  
96149 Breitengüßbach  
 09544 9879080  
 kundenservice@miweba.de

 **MIWEBA.DE**

 /miwebagmbh  /miwebaTV  /miweba.de